# (12) NACH DEM VERT ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENAR AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# ) – 1 maia ahinday ka adaka 1966 adaka adaka atah in in ingali kada 1966 adah adah adah adah inga ingal

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 23. Dezember 2004 (23.12.2004)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/111499\ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: 63/30

F16H 57/02,

(72) Erfinder; und

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/005264

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Mai 2004 (17.05.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 26 866.9

\_\_\_

14. Juni 2003 (14.06.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): H.C.F. PORSCHE AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart (DE).

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SANDER, Edmund [DE/DE]; Untere Burghalde 47, 71229 Leonberg (DE).

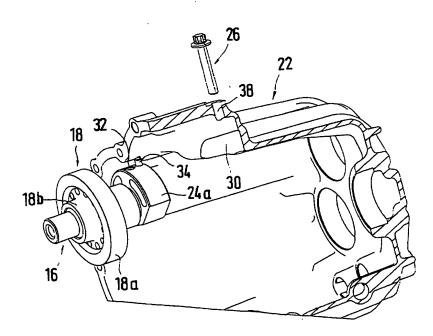
(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: BEARING ARRANGEMENT FOR AT LEAST ONE GEARBOX WHEEL

(54) Bezeichnung: LAGERUNGSANORDNUNG FÜR MINDESTENS EIN GETRIEBEZAHNRAD



(57) Abstract: The invention relates to a bearing arrangement for at least one gearbox wheel (18), especially for a reverse gear reversing wheel in a housing (22) of a gear change box. Said bearing arrangement comprises a toothed wheel which is rotatably mounted on a gearbox axle (16), at least one end of said gearbox axle being fixed or mounted in the gearbox housing (22). According to the invention, one side of the gearbox axle (16) is received in a bearing element (24) that is screwed in the gearbox housing (22) from the outside by means of a fixing element (26).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Lagerungsanordnung für mindestens ein Getriebezahnrad (18), insbesondere für ein Rückwärtsgang - Umkehrrad in einem Getriebegehäuse (22) eines Wechselgetriebes, mit einem auf einer Getriebeachse (16) drehbar gelagerten Zahnrad, wobei die Getriebeachse (16) mindestens an einem Ende im Getriebegehäuse (22) befestigt bzw. gelagert ist. Es wird vorgeschlagen dass die Getriebeachse (16) auf ihrer einen Seite in einem Lagerelement (24) aufgenommen ist, das von aussen über ein Befestigungselement (26) im Getriebegehäuse (22) verschraubt ist.





1

### Lagerungsanordnung für mindestens ein Getriebezahnrad

Die Erfindung geht aus von einer Lagerungsanordnung für mindestens ein Getriebezahnrad nach den Merkmalen des Oberbegriffs des Patentanspruchs 1.

5

Aus der DE- OS 24 47 177 ist eine Lagerung für eine Zwischenwelle in einem Getriebegehäuse bekannt, bei der zur Vereinfachung der Herstellung des Getriebegehäuses vorgeschlagen ist, die das Zahnrad tragende Zwischenwelle an ihrem einen Ende durch eine von außen in einer Führungsbohrung im Getriebegehäuse 10 geführten Schraube zu befestigen.

Aufgabe der Erfindung ist es, insbesondere die Lagerungsanordnung für ein Rückwärtsgang – Umkehrrad hinsichtlich der Herstellungskosten und Montagefreundlichkeit weiter zu verbessern.

15

Die Aufgabe wird durch die im Anspruch 1 angegebenen Merkmale gelöst.

Die das mindestens eine Zahnrad tragende Getriebeachse ist auf ihrer einen Seite in einem separaten Lagerelement aufgenommen, das von außen über ein

20 Befestigungselement im Getriebegehäuse verschraubt ist. Damit ergeben sich Montagevorteile, da die komplette Einheit aus Zahnrad, Getriebeachse und Lageranordnung vormontiert werden kann, bevor sie im Getriebegehäuse befestigt wird.

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind weitere vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der erfindungsgemäßen Lagerungsanordnung möglich.

In einer Getriebegehäuse – Innenwand ist eine erste Ausnehmung zur Anlage bzw.

Aufnahme des Lagerelementes vorgesehen, wobei die Innenkontur der Ausnehmung der
mindestens teilweise kreisbogenförmig ausgebildeten Außenkontur des Lagerelementes

angepasst ist. Damit ist eine formschlüssige Aufnahme des Lagerelementes sowie eine achsparallele Ausrichtung der Getriebeachse zu der bzw. den parallel dazu verlaufenden Getriebewellen sicher gestellt.

5 Zur axialen Justierung des als Lagerbock ausgebildeten Lagerelementes ist am Lagerelement ein Führungspin vorgesehen, der in einer zweiten Ausnehmung in der Innenwand des Getriebegehäuses geführt ist. Die Ausnehmung weist einen Endanschlag auf, der so positioniert ist, dass das Bohrungsloch im Getriebegehäuse zur Aufnahme der Befestigungsschraube mit dem im Lagerbock vorgesehenen Gewinde axial übereinstimmt.

Als axiale Anlagefläche für das Zahnrad weist die Getriebeachse auf vorteilhafte Art und Weise zwischen Lagerelement und Zahnrad einen größeren Achsdurchmesser auf.

15 Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der nachfolgenden Beschreibung und Zeichnung näher erläutert.

### Es zeigen:

- 20 Fig. 1 eine erste Ansicht eines aufgeschnittenen Getriebegehäuses,
  - Fig. 2 eine zweite Ansicht des aufgeschnittenen Getriebegehäuses,
  - Fig. 3 eine dritte Ansicht des aufgeschnittenen Getriebegehäuses und
  - Fig. 4 die Radsatzanordnung eines Drei Wellen Getriebes.
- Fig. 4 zeigt die Radsatzanordnung eines Drei Wellen Getriebes, bei der neben einer Getriebeeingangswelle 2 zwei Getriebeausgangswellen 4 und 6 vorgesehen sind, die beide jeweils über ein Zahnrad 8 und 10 mit dem Tellerrad 12 eines Achsdifferenzials 14 in Verbindung stehen. Für die Umsetzung eines Rückwärtsganges ist zur Drehrichtungsumkehr eine Getriebeachse 16 vorgesehen, auf der ein drehbar gelagertes 30 Zahnrad 18 mit zwei nebeneinander liegenden Zahnradkränzen 18a und 18b drehbar

gelagert ist. Das Zahnrad 20 wird eingangsseitig über den Zahnkranz 18a, der kämmend mit einem auf der Getriebeeingangswelle 2 angeordneten Zahnrad 19 im Eingriff steht, angetrieben. Über den Zahnkranz 18b, der kämmend mit einem auf der Getriebeausgangswelle 4 angeordneten und über die Schaltkupplung 21 schaltbaren Zahnrad 20 im Eingriff steht, wird der Kraftfluss über das Zahnrad 18 auf die Getriebeausgangswelle 4 übertragen und somit eine Drehrichtungsumkehr der Getriebeausgangswelle 4 erreicht.

Die Getriebeachse 16 ist in einem Getriebegehäuse 22 befestigt, wobei der Aufbau bzw. 10 die Lagerung der Getriebeachse 16 im nachfolgenden näher erläutert ist. Die Getriebeachse 16 ist an ihrem einen Ende in einem als Lagerbock 24 ausgebildeten Lagerelement drehfest eingesteckt, wobei der Lagerbock 24 im eingebauten Zustand der Getriebeachse 16 mit Hilfe einer Schraube 26 innerhalb des Getriebegehäuses 22 befestigt ist. Das andere Ende 28 der Getriebeachse 16 ist in einem nicht dargestellten 15 Getriebegehäusedeckel aufgenommen. Der aus beispielsweise einem Strangpressprofil hergestellte Lagerbock 24 weist eine kreisbogenförmig ausgebildete Außenkontur 24a auf, die im eingebauten Zustand in einer Ausnehmung 30 des Getriebegehäuses 22 Aufnahme findet, wobei die Innenkontur der Ausnehmung 30 ebenfalls kreisbogenförmig ausgebildet und der Außenkontur 24a des Lagerbocks 24 angepasst ist. In der 20 kreisbogenförmig ausgebildeten Außenkontur 24a ist einerseits das Gewinde zur Aufnahme der Schraube 26 eingebracht, andererseits ist seitlich versetzt zur Gewindebohrung 32 ein Führungspin 32 vorgesehen, der in einer im Getriebegehäuse 22 ausgebildeten zweiten Ausnehmung 36 geführt ist. Die Ausnehmung 36 und der Führungspin 34 sind so dimensioniert bzw. ausgerichtet, dass letzterer am Ende der 25 konisch verlaufenden Ausnehmung 36 festsitzt bzw. anschlägt, wenn die Gewindebohrung 32 mit der im Getriebegehäuse 22 vorgesehenen Offnung 38 zur Aufnahme der Schraube 26 in Überdeckung gebracht ist. Damit ist auf einfache Art und Weise eine selbstfindende Position zur Befestigung des Lagerbocks 24 der Getriebeachse 16 im Getriebegehäuse 22 erreicht. Zwischen dem Zahnrad 18 und dem

Lagerbock 24 ist die Getriebeachse 16 mit einem größeren Achsdurchmesser versehen, der als axiale Anlagefläche für das Zahnrad 18 dient.

#### Patentansprüche

 Lagerungsanordnung für mindestens ein Getriebezahnrad, insbesondere für ein Rückwärtsgang – Umkehrrad in einem Getriebegehäuse eines Wechselgetriebes, mit einem auf einer Getriebeachse drehbar gelagerten Zahnrad, wobei die Getriebeachse mindestens an einem Ende im Getriebegehäuse befestigt bzw. gelagert ist, dadurch gekennzeichnet, dass die Getriebeachse 16 auf ihrer einen Seite in einem Lagerelement (24) aufgenommen ist, das von außen über ein Befestigungselement (26) im Getriebegehäuse (22) verschraubt ist.

10

15

20

5

- Lagerungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass in der Getriebegehäuse – Innenwand eine erste Ausnehmung (30) zur Anlage bzw. Aufnahme des Lagerelementes (24) vorgesehen ist, dessen Innenkontur der mindestens teilweise kreisbogenförmig ausgebildeten Außenkontur (24a) des Lagerelementes (24) angepasst ist.
- 3. Lagerungsanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass zur axialen Justierung des als Lagerbock ausgebildeten Lagerelementes (24) bzw. der Getriebeachse (16) ein am Lagerelement (24) befestigter Führungspin (34) vorgesehen ist, der in einer zweiten Ausnehmung (36) in der Innenwand des Getriebegehäuses (22) geführt ist.
- Lagerungsanordnung nach einem der vorgehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Getriebeachse (16) als axiale Anlagefläche für das Zahnrad
   (18) zwischen Lagerelement (24) und Zahnrad (18) einen größeren Achsdurchmesser aufweist.

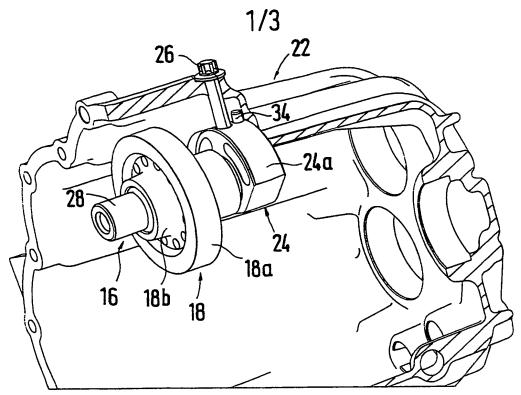


Fig.1

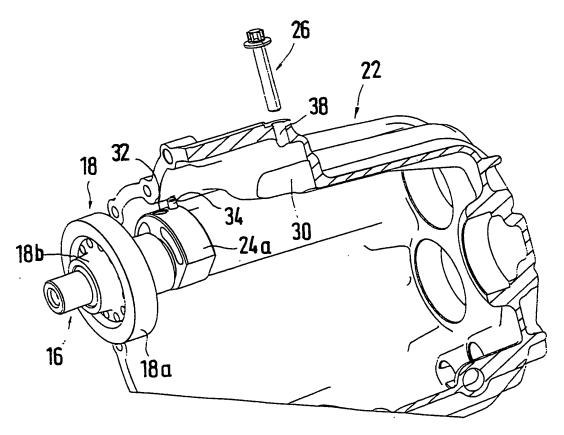


Fig.2

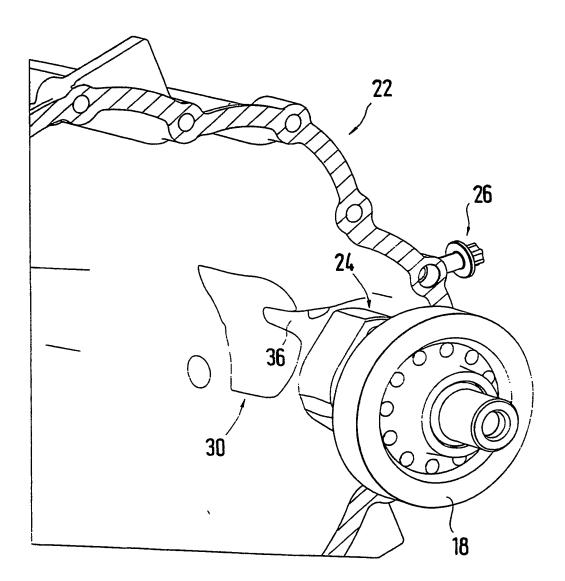
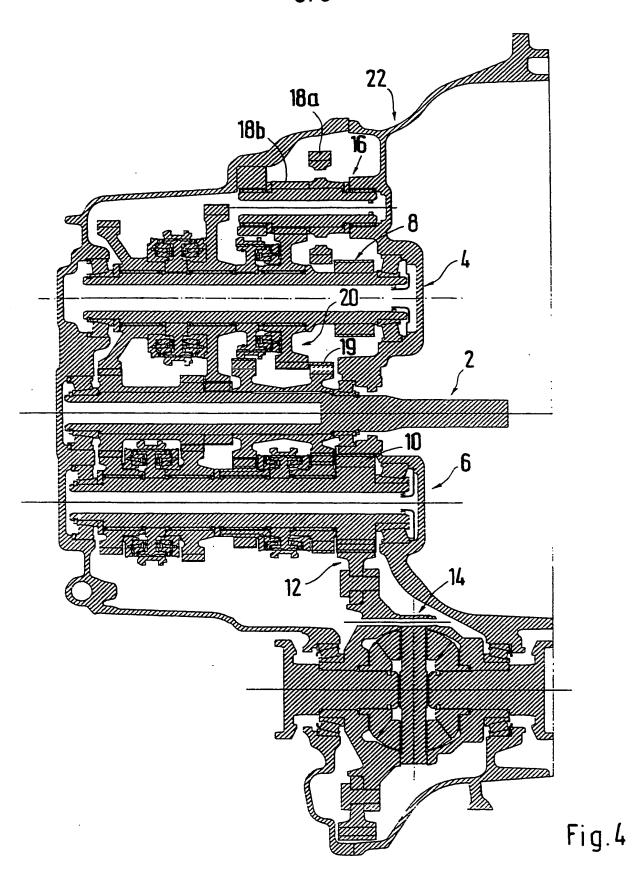


Fig.3

3/3



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No				
PG/	04/005264			

			1 617	7 003204
A. CLASSII IPC 7	FIGHTON OF SUBJECT MATTE. F16H57/02 F16H63/30			
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED			
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification F16H	n symbols)		
	ion searched other than minimum documentation to the extent that su			ırched
EPO-In.	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical	, search terms used)	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages		Relevant to claim No.
X .	DE 199 50 584 A (SCHAEFFLER WAELZ OHG) 26 April 2001 (2001-04-26) column 3, line 31 - line 47 figures 4-6	1,2,4		
A	rigures 4-0			3
A	DE 24 47 177 A (PORSCHE AG) 15 April 1976 (1976-04-15) cited in the application the whole document			
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed ir	annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but		<ul> <li>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the Invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>		
<del></del>	actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report		
3	0 August 2004	03/09/2	2004	
Name and I	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Van Prooijen, T		

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

	,,,,,	on on patent failing nic	bci s	PG/ 1004/005264		
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date	
DE 19950584	Α	26-04-2001	DE CZ	19950584 A1 20003757 A3	26-04-2001 12-12-2001	
DE 2447177	Α	15-04-1976	DE	2447177 A1	15-04-1976	

International Application No

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PUT 004/005264

		1017		
A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGS LIGENSTANDES F16H57/02 F16H63/30			
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	!	
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo F 16H	ole }		
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	<u> </u>		
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal		:	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.	-	
Х	DE 199 50 584 A (SCHAEFFLER WAELZ OHG) 26. April 2001 (2001-04-26) Spalte 3, Zeile 31 - Zeile 47 Abbildungen 4-6	LAGER 1,2,4		
Α	Abbituuligeli 4-0	3	!	
А	DE 24 47 177 A (PORSCHE AG) 15. April 1976 (1976-04-15) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
"A" Veröffer aber n "E" älteres Anmel "L" Veröffer schein andere soil od ausgel "O" Veröffer eine B "P" Veröffer dem b	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ereen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer in im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prforitätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>		
	Abschlusses der internationalen Recherche  O. August 2004	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts 03/09/2004		
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Prooijen, T		

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu veronentlich	∎en, a	selben Patentramilie ge	noren	Per/	04/005264
Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19950584	A	26-04-2001	DE CZ	19950584 A1 20003757 A3	26-04-2001 12-12-2001
DE 2447177	A	15-04-1976	DE	2447177 A1	15-04-1976

Internationales Aktenzeichen